



## СИЁСАТИ ҲИФЗИ КЎДАК ДАР БУНЁДИ ОСАЛЕНИЕ (FUNDACJA OCALENIE)

### 1. Изҳорот оид ба Сиёсати Ҳифзи Кӯдак

Бунёди Осаление чунин мешуморад, ки ҳар як кӯдаке, ки мо бо ӯ дар тамос мешавем, новобаста аз вазъият, аз ҷумла синну сол, ҳувияти ҷинсӣ, вазъи иқтисодӣ ва иҷтимоӣ, қобилият, тамоюли ҷинсӣ ё наҷоди этникӣ, ҳуқуқи ҳимоя аз ҳама гуна зарар, таҷовуз, безътиноӣ ва истисморро дорад. Аз ин рӯ, Бунёд ба сӯиистифода ва истисмори кӯдакон аз ҷониби кормандон ва дигар ашхосе, ки дар амалисозии фаъолияти он иштирок доранд, аз ҷумла шахсоне, ки бо Фонд дар асоси шартномаҳои ҳуқуқӣ шаҳрвандӣ ё созишномаҳо оид ба пешниҳоди хизматрасонии валантёрӣ (ихтиёрӣ) ҳамкорӣ мекунад, таҳаммул намекунад.

Бунёди Оаление ӯҳдадор аст, ки кӯдаконро дар ҷараёни кори худ тавассути се рукни зерин: пешгирӣ, гузоришдиҳӣ ва воқуниш муҳофизат кунад. Пеш аз иҷрои вазифаҳои хизматӣ ё ҳама гуна вазифаҳои марбут ба фаъолияти Бунёд, ҳамаи кормандони Фонд вазифадоранд, ки Сиёсати мазкурро мутолиа кунанд ва дар бораи шиносӣ бо ин сиёсат ва ӯҳдадориҳои худ оид ба риояи он изҳорот пешниҳод кунанд. Ин инчунин ба ашхосе, ки бо Бунёд ҳамкорӣ мекунад, аз ҷумла ба шахсоне, ки тибқи шартномаҳои ҳуқуқӣ - шаҳрвандӣ ҳамкорӣ мекунад, аз ҷумла ба зерпудратчиёне, ки аз ҷониби Бунёд барои анҷом додани ҳама гуна фаъолият ва фаъолияти волонтёрӣ (ихтиёрӣ) аз номи он ё ба манфиати он шартнома бастаанд, дахл дорад. Агар корманд ё шахсе, ки бо Бунёд ҳамкорӣ мекунад, дастурҳои ин Сиёсатро вайрон кунад, Бунёд ба вазъият посухи мувофиқ хоҳад дод, аз ҷумла: ҳуқуқ дорад нисбат ба кормандон чораҳои интизомӣ андешад, шахсоне, ки бо Бунёд ҳамкорӣ мекунад тибқи шартнома ба ҷавобгарӣ кашад ё шартномаро фавран бекор кунад.

Ҳама кӯдаконе, ки дар барномаҳои Бунёд иштирок мекунад ва парасторони қонунии онҳо инчунин бо ин Сиёсат тавассути ҷойгир кардани он дар вебсайти: [www.centrum.ocalenie.org.pl](http://www.centrum.ocalenie.org.pl), шинос мешаванд. Ҷойгир кардани Сиёсат дар ҳама офисҳои Бунёд дар ҷойҳои дастрас барои муштариён - дар шакли пурра ва кӯтоҳшуда, ки барои кӯдакон пешбинӣ шудааст (нусхаи кӯтоҳшуда дорои маълумоти муҳим барои кӯдакон мебошад), фиристодани мундариҷаи Сиёсат ва навсозиҳои он тавассути почтаи электронӣ ба парастори қонунӣ ба почтаи электроники, ки дар варақаҳои дархост барои барномаҳои Бунёд ё дигар ҳуҷҷатҳо/маълумотҳои, ки аз ҷониби муштариён ба Бунёд пешниҳод шудаанд (ва агар Мизоҷон - кӯдакон ё парастори қонунии онҳо ҳастанд, почтаи электронӣ надошта бошанд, шахси масъул оид ба Сиёсат вохӯриро бо муштарӣ ва парастори қонунии ӯ ташкил намуда, нусхаи Сиёсати таҷдидшударо дар қароргоҳи Бунёд пешниҳод мекунад, ки бо имзои муштарӣ ва васии қонунӣ ӯ тасдиқ карда мешавад), бо Сиёсат шиносонидани кӯдаконе, ки иштироки

худро дар барнома оғоз мекунад, дар давоми як моҳ пас аз оғози иштироки онҳо дар барномаҳо.

## 2. Мафҳумҳои асосии дар Сиёсат зикршуда

Мафҳумҳое, ки дар Сиёсати Ҳифзи Кӯдак истифода мешаванд, чунин маъно доранд:

**маълумоти шахсии кӯдак** - ҳама гуна маълумоти марбут ба кӯдаки муайян карда шуда ё муайян мешавад (яъне нафаре, ки ба он маълумот дахл дорад); кӯдаке, ки муайян мешавад ноболиғ мебошад, ки онро мустақиман ё ғайримустақим муайян кардан мумкин аст, аз ҷумла бо истинод ба идентификатор ба монанди ном, рақами мушаххас, маълумот дар бораи ҷойгиршавӣ, идентификатори интернетӣ, як ё якчанд омилҳои хоси ҷисмонӣ, физиологӣ, шахсияти ирсӣ, равонӣ, иқтисодӣ, фарҳангӣ ё иҷтимоии шахс;

**кӯдак** – ҳар нафари ноболиғ

**Бунёд (Фонд)** – Бунёди Осаление (Fundacja Osalenie)

**Муштарӣ (клиент)** - Муштарӣ - ҳар шахсе, ки новобаста аз синну сол, дар ҳама гуна барномаҳое, ки аз ҷониби Бунёди Отсаление амалӣ мешаванд иштирок мекунад ё бевосита аз кӯмаки Бунёди Осаление истифода бебарад, ҳадди аққал дар асоси ризоият ба коркарди маълумоти шахсӣ барои қабули ин шахс ба барномаҳо ё кӯмаки Бунёди Отсаление

**шахси масъул оид ба Сиёсати Ҳифзи Кӯдак/шахси масъул оид ба Сиёсат** – корманди Бунёд, ки аз ҷониби Раёсати Бунёд барои назорат кардан ва дар ҳолати зарурӣ (пас аз тасдиқи пешакии Раёсат) таҷдиди тартиб ва муқаррароти дар он мавҷудбуда, ки алоқаи аввалини шахсоне, ки ба сӯи истифодаи кӯдак гумонбар мешаванд, таъин карда мешавад, дар машварат бо Раёсат, ки тренинго оид ба Сиёсати Ҳифзи Кӯдак аз ҷониби Бунёд ба анҷом расонидааст.

**парастори қонунии (опекуни қонунӣ) кӯдак** - падару модар ё парастори қонунии кӯдак; тибқи ин сиёсат, парастори қонунӣ волидайнӣ тарбиятгиранда низ (приёмные родители) мебошад.

**корманд** - ҳар шахсе, ки дар Бунёди Осаление тибқи шартномаи меҳнатӣ кор мекунад

**шахсе, ки ҳамкорӣ мекунад** - ҳар шахсе, ки вазифаҳои Бунёди Осаленияро на дар асоси шартномаи меҳнатӣ, балки дар асоси шартномаи ҳуқуқи - шахрвандӣ ё дигар созишномаҳои ҳамкорӣ, аз ҷумла, зерпудратчиён; волантиёрҳо; таҷрибаомӯзон; мушовирон; тренерҳо, одамоне, ки дар доираи барномаҳои мубодила ё ҳамкорӣ ба Бунёд ташриф меоранд.

**волонтёр** – ҳар шахсе, ки вазифаҳои Бунёди Осаленияро дар асоси шартномаи бо Бунёд оид ба пешниҳоди хидматҳои ихтиёрӣ басташуда иҷро мекунад.

**Сиёсати Ҳифзи Кӯдак/Сиёсат** - ҳамин Сиёсати Ҳифзи Кӯдакони Бунёди Осаления

**Шӯрои Бунёд** - гурӯҳи шахсоне, ки ба Феҳристи Миллии Судҳо дохил карда шудаанд, барои қабули қарорҳо оид ба фаъолияти Бунёд ваколатдоранд ва онро намоёндагӣ мекунанд.

**розигии парастори қонунии кӯдак** - розигии ҳадди ақалл як парастори қонунии кӯдак. Дар сурати мавҷуд набудани созиши байни парасторони қонунии кӯдак оид ба масъалаҳои муҳими кӯдак, шахсони дар боло зикршуда бояд огоҳ карда шаванд, ки ин масъаларо бояд тибқи моддаи 97 қисми 2 Қонуни суди оилавӣ аз 25 феввали соли 1964 «Кодекси оила ва васојату парасторӣ» ҳал намояд. (яъне Мачаллаи конунгузории 2023, моддаи 2809/art. 97 § 2 ustawy z dnia 25 lutego 1964 r. Kodeks rodzinny i opiekuńczy (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 2809).).

### **3. Мақсади Сиёсати Ҳифзи Кӯдак**

Сиёсати мазкур барои ҳифзи кӯдаконе, ки дар фаъолияти Бунёд иштирок мекунанд, аз ҳама гуна зараре, ки онҳо ҳангоми ҳамкорӣ бо Бунёд аз сар гузаронида метавонанд, аз ҷумла зараре, ки дар натиҷаи:

- рафтори кормандон ва шахсоне, ки бо Бунёд ҳамкорӣ мекунанд;
- рафтори шахсоне, ки дар чорабиниҳои гузаронидаи Бунёд ҳамчун муштарии Бунёд иштирок мекунанд;
- таҳия ва татбиқи чорабиниҳои, ки Бунёд анҷом медиҳад.

Сиёсат ӯҳдадорӣро, ки Бунёд ба зимма гирифтааст муайян мекунад ва инчунин манбаи иттилоот барои ҳамаи кормандон ва нафароне, ки бо Бунёд ҳамкорӣ мекунанд (аз ҷумла зерпудратчиён ва валантёрҳо) дар бораи масъулиятҳои онҳо дар робита ба ҳифзи кӯдакон ҳангоми иҷрои вазифаҳои худ ё ҳангоми иҷрои ҳама гуна фаъолиятҳои марбут ба иҷрои вазифаҳои худ мебошад.

### **4. Зӯрварӣ нисбати кӯдакон - таъриф**

Тибқи таърифи Д.Г. Гилл, зӯрварии нисбати кӯдакон ҳама гуна амал ё беамалии шахсони алоҳида, муассисаҳо ё умуман ҷомеа ва ҳама натиҷаи чунин амал ё беамалие мебошад, ки ҳуқуқи озодиҳои баробари кӯдаконро поймол мекунад ва/ё ба рушди оптималии онҳо халал мерасонад.

5 намууди зӯрварӣ нисбати кӯдакон вучуд дорад:

Зӯрварии ҷисмонӣ - ҳама гуна истифодаи барқасдона нисбати кӯдак аст, ки боиси осеби ҷисмонӣ ё расонидани зарари ҷисмонӣ мегардад ё ба саломатӣ, рушд ё шаъну шарафи кӯдак таҳдид мекунад.

Зӯрварии эмотсионалӣ - ин муносибатҳои дарозмуддати зараровар бо кӯдак мебошад, ки дар тамоси мустақими ҷисмонӣ зоҳир намешавад ва метавонад ба рушди кӯдак таъсири манфӣ расонад. Онро ҳам дар амал ва ҳам дар беамалӣ ифода кардан мумкин аст. Ин рафторҳоеро дар бар мегирад, аз қабилӣ таҷовузи лафзӣ, дод задан, рад кардан, ҷудо кардани кӯдак, таҳдидҳо, муоширати аз ҷиҳати рушд номуносиб бо кӯдак ва ғайра.

Зӯровари чинсӣ (шаҳвонӣ) – ҳама гуна рафторест, ки боиси он мегардад, ки кӯдак ба ҳар гуна фаъолияти дорои хусусияти шаҳвонӣ бо мақсади қонеъ кардани ҳавасмандии чинсии калонсолон машғул шавад. Истисмори чинсӣ ҳам рафтори бо алоқаи ҷисмонӣ ва ҳам бидуни алоқаи ҷисмонӣ, аз қабилӣ намоишгарӣ, порнография, зангҳои телефони фаҳш ё таъқиби шифоҳиро дар бар мегирад.

Безътиной - қонеъ накардани ниёзҳои аслии кӯдак, ҳам ҷисмонӣ, аз қабилӣ ғизои дуруст, либос, нигоҳубини саломатӣ, таҳсилот ва ҳам аз ҷиҳати равонӣ, аз қабилӣ эҳсоси амният, эҳсоси муҳаббат ва ғамхорӣ аст.

Истисмори тиҷоратӣ– истифодаи кӯдаки ноболиғ дар меҳнат ё фаъолияти дигар ба нафъи дигарон ва бар зарари саломатии ҷисмонӣ ё рӯҳӣ, таҳсилот, инкишофи ахлоқӣ ё иҷтимоию эмотсионалии кӯдак.

## **5. Роҳҳои пешгирии зӯровари кӯдакон**

Бунёд як қатор чораҳоро меандешад, то кормандони он ва онҳое, ки бо Бунёд ҳамкорӣ мекунанд, ба амнияти кӯдакон таҳдид накунанд ва аз сӯи истифода аз онҳо дар тамоми марҳилаҳои фаъолияти Бунёд пешгирӣ кунанд.

### **5.1. Тарҳрезии фаъолияти Бунёд**

Бунёд ӯҳдадор аст, ки тамоми фаъолиятҳои худро бо назардошти эҳтироми шаъну шарафи кӯдакон ва амнияти онҳо ба нақша гирифта ва амалӣ кунад ва аз ин рӯ ӯҳдадор мешавад:

- a. гузаронидани арзёбии эҳтиёҷот ва тарҳрезии лоиҳаҳо бо дарназардошти муқаррароти Сиёсати Ҷифзи Кӯдак ва зарурати риояи онҳо аз ҷониби ҳар як шахсе, ки дар татбиқи лоиҳаҳо иштирок дорад;
- b. муайян кардани хатарҳои зӯроварӣ нисбат ба кӯдакон дар марҳилаи банақшагирии лоиҳа ва дохил кардани стратегияҳо барои бартараф кардани онҳо;
- c. мониторинги (назорат) риояи лоиҳа ба назардошти муқаррароти Сиёсати Ҷифзи Кӯдак ва воқуниш ба ҳар гуна таҳқир ва таҳдид;
- d. фароҳам овардани фазои бехатар барои тамоми фаъолиятҳо дар доираи лоиҳаҳои Бунёд, ки кӯдакон дар он иштирок мекунанд;
- e. таъмин намудани нигоҳубини кӯдакон аз ҷониби калонсолони ботаҷриба дар тӯли фаъолиятҳои, ки дар доираи лоиҳаҳои Бунёд фаро гирифта шудаанд ва дар сурати иштирок кардан дар фаъолиятҳои дар боло зикршуда Муштариёне, ки кӯдакони дорои маъҷубият ё кӯдакони дорои эҳтиёҷоти махсуси таълимӣ мебошанд, иштироки калонсолоне, ки ба таври мувофиқ таълим гирифтаанд, инчунин барои эҳтиёҷоти ин кӯдакон, аз ҷумла, дар ҳолати зарурӣ барои иштироки кӯдакон дар фаъолияти Бунёд мусоидат мекунанд.

### **5.2. Қабули кормандон ва нафароне, ки бо Бунёд ҳамкорӣ мекунанд**

- 5.2.1. Бунёд кафолат медиҳад, ки нафароне, ки бо онҳо кор мекунанд ё ҳамкорӣ мекунанд, дорои таҳассуси мувофиқ барои кор бо кӯдакон ва барои онҳо

бехатар бошанд. Бо мақсади тасдиқи гуфтаҳои дар боло зикршуда, Бунёд метавонад аз шахсоне, ки дар раванди қабули кор иштирок мекунад, маълумотро дар бораи таҳсилот, таҳассуси касбӣ ва таърихи кори қаблӣ талаб намояд.

5.2.2. Ҳамаи шахсоне, ки дар раванди қабул ба вазифаҳои марбут ба алоқа бо кӯдакон дар доираи иштироки кӯдакон дар барномаҳои Бунёд ҷалб шудаанд, пеш аз таъсиси ҳамкорӣ бо онҳо ва дар мавриди волонтерҳо бошад, пеш аз додани иҷозати фаолияти волонтерӣ барои иҷрои вазифаҳо дар Феҳристи Ҷинояткорони Ҷиноятҳои Ҷинсӣ тафтиш карда мешаванд (Rejestrze Sprawców Przystępstw na Tle Seksualnim).

5.2.3. Бунёд далели тасдиқи шахси мазкурро дар Феҳристи Ҷинояткорони Ҷиноятҳои Ҷинсӣ тавассути чоп кардани маълумот дар бораи ин шахс аз Реестри Ҷинояткорони Ҷиноятҳои Ҷинсӣ ва замима кардани он ба парвандаи шахсӣ - дар сурати ба кор қабул кардани корманд дар асоси шартномаи меҳнатӣ, ё ҳуҷҷатҳои шабеҳ (масалан, папкаи шахсӣ) - дар мавриди шахсе, ки бо Фонд ҳамкорӣ мекунад ҳуҷҷатгузорӣ мекунад.

5.2.4. Сарфи назар аз тафтиши дар бандҳои 5.2.2 - 5.2.3 дар боло зикршуда, Бунёд бояд аз нафаре, ки дар раванди қабул иштирок мекунад, ки корманди Бунёд мегардад ҳуҷҷатҳои дар бандҳои 5.2.5 - 5.2.8 дар поён зикршударо ҷамъоварӣ менамояд. шахсе, ки бо Фонд ҳамкорӣ мекунад (аз ҷумла бастанӣ шартнома дар бораи расонидани хизмати ихтиёрӣ/волонтерӣ), пеш аз бастанӣ шартнома бо шахсе, ки дар раванди қабули кор иштирок мекунад. Инчунин аз ҳамаи шахсони ба кор ҷалбшуда (кормандон ва шахсоне, ки бо Бунёд ҳамкорӣ мекунад, аз ҷумла волонтерон) талаб карда мешавад, ки пеш аз бастанӣ шартнома/созишнома оид ба пешниҳоди хизматрасонии волонтерӣ маълумотнома дар бораи надоштани доғи судӣ ё парвандаи ҷиноӣ ва интизомӣ дар нисбати онҳо пешниҳод намоянд.

5.2.5. Фонд оиди шахсе, ки дар раванди ҷалбшавӣ ба кор иштирок мекунад, маълумотро аз Феҳристи Миллии Ҷиноятҳо (Krajowy Rejestr Karny) дар бораи надоштани доғи судӣ барои ҷиноятҳои дар боби XIX ва XXV Кодекси ҷиноӣ моддаи 189а ва моддаи 207-и Кодекси ҷиноятӣ ва инчунин дар Санади аз 29 июли соли 2005 дар бораи мубориза бар зидди нашъамандӣ ё барои кирдорҳои мамнӯъшуда, ки ба ин ҷиноятҳо мувофиқанд, ки дар муқаррароти қонунгузории хориҷӣ зикр шудаанд ҷамъ меоварад.

5.2.6. Фонд аз шахсе, ки дар раванди ҷалбшавӣ ба кор иштирок мекунад, эълomiaро дар бораи кишвар/кишварҳои иқомат дар давоми 20 соли қаблӣ, ба истиснои Ҷумҳурии Лаҳистон (Поланд) ва кишвари шаҳрвандии он, ки таҳти ҷавобгарии ҷиноӣ пешниҳод шудааст, дар якҷоягӣ бо маълумот аз сабти ҷиноятӣ ин кишварҳо, ки бо мақсади фаъолияти касбӣ ё валантерӣ марбут ба тамос бо кӯдакон гирифта шудаанд ҷамъ меоварад ва агар қонунгузории ин кишвар маълумотро барои мақсадҳои фаъолияти касбӣ ё валантерӣ марбут ба тамос бо кӯдакон пешбинӣ накарда бошад, пас маълумот аз реестри ҷиноятӣ он кишвар талаб мекунад.

5.2.7. Агар шахсе, ки дар раванди ҷалбшавӣ ба кор шаҳрвандии дигар низ Лаҳистон (Поланд) дошта бошад, Фонд инчунин аз ин шахс маълумотро аз феҳристи ҷиноӣ кишвари шаҳрвандии он, ки бо мақсади фаъолияти касбӣ ё ихтиёрии марбут ба тамос бо кӯдакон гирифта шудааст, ҷамъ меорад, ё худ маълумот аз реестри ҷиноятӣ он кишвар агар қонунгузории ин кишвар додани маълумотро бо мақсади фаъолияти касбӣ ё ихтиёрии марбут ба тамос

бо кӯдакон сабти ҷиноӣ, сарфи назар аз ҳуҷҷатҳои дар бандҳои дар боло зикршуда 5.2.5.-5.2.6.пешбинишуда пешбинӣ накарда бошад, талаб мекунад.

5.2.8. Агар қонунгузори кишваре, ки аз он маълумоти доғи судӣ дар бандҳои 5.2.6.-5.2.7 зикршуда додани ҷунин маълумотро пешбинӣ накардааст ё сабти парвандаи ҷиноятро пеш намебарад, дар он сурат шахсе, ки дар раванди қабули қор иштирок мекунад бояд тибқи ҷазои ба ҷавобгарии ҷиноятӣ кашидашуда дар ин бора баёнот диҳад, инчунин изҳорот диҳад, ки ӯ дар ин кишвар барои ҷиноятҳое, ки дар бобҳои XIX ва XXV Кодекси Ҷиноятӣ, моддаҳои 189а ва 207-и Кодекси ҷиноятӣ ва Қонун «Дар бораи мубориза бар зидди нашъамандӣ» аз 29 июли соли 2005 муайян шудаанд, маҳкум нашудаанд, ва нисбати ӯ ҳукми дигаре бароварда нашудааст, ки дар он ӯ ҷунин амалҳои мамнуъро содир кардааст ва ӯҳдадорие, ки аз қарори суд, мақомоти ваколатдор ё қонун оид ба риояи манъи ишғоли ягон касб ё касби мушаххас бармеояд, вучуд надорад ё касбу қори мушаххасе, ки бо таълиму тарбия, фароғат, таъбат, додани маслиҳати равонӣ, рушди рӯҳонӣ, машғул шудан ба варзиш ё амалӣ намудани манфиатҳои дигар аз ҷониби ноболиғон ё ба нигоҳубини онҳо вобаста аст.

5.2.9. Барои пешгирии шубҳа бояд қайд кард, ки ҷамъовариҳои ҳуҷҷатҳои дар боло зикргардида аз ҷониби Бунёд пеш аз бастанӣ шартнома бо шахсе, ки дар раванди ҷалбшавӣ ба қор иштирок мекунад, ва ба қор ҳамчун қораманди Бунёд қабул мешавад ё шахсе, ки бо Бунёд ҳамқорӣ мекунад (аз ҷумла то ба имзо расидани шартнома дар бораи хизматрасонии волонтерӣ). Инчунин аз тамоми шахсони ба қор ҷалбшуда (қорамандон ва шахсони бо Фонд ҳамқорӣкунанда, аз ҷумла волонтерон) талаб карда мешавад, ки пеш аз бастанӣ шартнома/созишнома оид ба пешниҳоди хизматрасонии волонтерӣ маълумотнома дар бораи надостани доғи судӣ ё парвандаи ҷиноӣ ва интизомии нисбати онҳо пешниҳод намоянд.

5.2.10. Қобили қабул нест, ки қораманди Бунёд ва ё нафаре, ки бо Бунёд ҳамқорӣ мекунад кӯдаки дар барнома бударо ба никоҳи худ дарорад ва ё ба никоҳи фарзандони худ дарорад. Инчунин қобили қабул нест, ки қораманди Бунёд ё нафаре, ки бо Бунёд ҳамқорӣ мекунад кӯдакнро ба қоре, ки ба синну соли онҳо мувофиқ нест ва метавонад ба таҳсили онҳо халал расонад, ҷалб кунад.

### **5.3. Фаъолиятҳои омӯзишӣ ва тарбиявӣ**

5.3.1. Ҷамаи қорамандон ва шахсоне, ки бо Бунёд ҳамқорӣ мекунанд, дар бораи Сиёсати Ҷифзи Кӯдакон, аз ҷумла тартиби гузориш додан дар бораи зӯрварӣ нисбати кӯдакон, омӯзиш гузаштаанд. Кӯдаконе, ки дар барномаҳои Бунёд иштирок мекунанд, метавонанд оид ба масъалаҳои дар боло зикршуда омӯзиш гиранд.

5.3.2. Иштироки қорамандон ва шахсони бо Бунёд ҳамқорӣкунанда дар омӯзиши дар банди 5.3.1 пешбинишуда тавассути имзогузори дар варақаи довомот аз тарафи қорамандон ва шахсоне, ки бо Бунёд ҳамқорӣ мекунанд ё волонтерҳои дар тренинг ҳузурдошта ҳуҷҷатгузорӣ карда мешавад. Дар охири омӯзиш, варақаи довомот февран ба шахси масъули Сиёсат, ки тренингро гузаронидааст, дода мешавад.

5.3.3. Бунёд на камтар аз як маротиба дар як сол ба кормандон ва онҳое, ки бо Бунёд ҳамкорӣ мекунад омӯзиш/дастрасӣ ба омӯзишҳои дохилӣ оид ба ҳифзи кӯдакон аз зарар ва кӯмак ба кӯдакон дар ҳолатҳои эҳтимолии зарар, ки аз ҷониби шахси масъули Сиёсат амалӣ карда мешавад, имкон медиҳад.

#### **5.4. Принципҳои муносибати бехатари байни кӯдак (муштарии Фонд) ва калонсолон (корманди Фонд/шахсе, ки бо Бунёд ҳамкорӣ мекунад)**

5.4.1. Ҳама гуна робита байни кормандони Бунёд ва шахсе, ки бо Бунёд ҳамкорӣ мекунад, бо кӯдаке, ки муштарии Бунёд мебошад, бо эҳтироми комил ба шаъну шарафи кӯдак, бо тавачҷӯх ба ҳуқуқи ӯ ба ҳимоя аз зарар сурат мегирад.

5.4.2. Ҳама гуна робита байни кормандони Бунёд, шахсе, ки бо Бунёд ҳамкорӣ мекунад ё валантёрон бо кӯдаке, ки муштарӣ аст ё бо парастори қонунӣ ӯ бояд танҳо бо истифода аз почтаҳои электроники хидматӣ ё телефонҳои мобилии қонунӣ кормандон ё шахсе, ки бо Бунёд ҳамкорӣ мекунад ва танҳо вобаста ба барномае, ки кӯдак дар он иштирок мекунад, бо назардошти банди 5.4.5. дар поён зикршуда бояд суръат гирад..

5.4.3. Кормандони Бунёд ва шахсе, ки бо Бунёд ҳамкорӣ мекунад, ҳангоми иҷрои вазифаҳои хизматӣ ё ӯҳдадорихои худ аз рӯи шартномаҳои ҳуқуқи граждани мутаносибан вазифадоранд, ки дар доираи қонунгузори қорӣ, муқаррароти ҳуҷҷатҳои дохилии Бунёдро, аз ҷумла Сиёсат ва дар доираи салоҳияти худ амал кунанд.

5.4.4. Корманди Бунёд ва шахсе, ки бо Бунёд ҳамкорӣ мекунад, набояд ҳеҷ гоҳ бо кӯдак бидуни ҳузури шахси сеюми калонсол, аз ҷумла дар як ҳуҷра, дар мошин ё ҷои дигаре, ки шахси сеюм дар онҳо ҳузур надорад, бо кӯдак танҳо бимонад, бо назардошти дигар муқаррароти ҳамин банд. Агар вохӯриҳо берун аз Бунёд дар доираи барномаи аз ҷониби Бунёд идорашаванда гузаронида шаванд, онҳо бояд дар ҷои ҷамъиятӣ бо иҷозати парастори қонунии кӯдак ё дар хонаи кӯдак, ки парастори қонунӣ ё дигар шахси калонсоли таъиншуда ҳозир дорад баргузор карда мешаванд. Ҳангоми вохӯриҳои як ба як дар Бунёд дари утоқе, ки дар он вохӯрӣ мегузарад, бояд ҳамеша кӯшода ё нимкушо бошад. Ин қоида ба вохӯриҳо бо равоншинос ё психотерапевт дахл надорад. Истисноҳо дар ҳолатҳои махсус метавонанд бо розигии роҳбари барнома, пас аз машварат бо нафари масъул оид ба Сиёсати Ҳифзи Кӯдак ва бо розигии пешакии парастори қонунии кӯдак анҷом дода мешавад. Агар барои наҷот додани ҳаёт ё саломатии кӯдак зарур бошад, дар ҳолате, ки даъват кардани ёри таъҷилӣ ғайриимкон бошад ё вақти интизори мошини ёри таъҷилӣ зарурати андешидани дигар чораҳои таъхирнопазири наҷот додани ҳаёт ё саломатии кӯдакро асоснок кунанд, пас аз он, ки ба парастори қонунӣ дар бораи вазъият ва суроғи бемористоне, ки кӯдак ба он ҷо бурда мешавад, хабардор карда шавад, барои ба беморхонаи наздиктарин интиқол додани кӯдак аз ҷониби корманд ё шахсе, ки бо Бунёд ҳамкорӣ мекунад иҷозат дода мешавад. Пас, дар ҳолатҳои махсусан асоснок, иҷозат аст, ки кӯдак дар мошин бо корманд ё шахси бо Бунёд ҳамкорикунанда, бидуни ҳузури калонсолони дигар, аз ҷумла дар он ҷое, ки калонсолони дигар сарпартии кӯдакони боқимондари ба уҳда дорад (аз ҷумла дигар кормандон ё шахсон бо Бунёд ҳамкорикунанд).

5.4.5. Корманди Бунёд ё шахсе, ки бо Бунёд ҳамкорӣ мекунад, наметавонад кӯдакро дар манзили худ ё дигар ҷои ҷудогона дар доираи ягон барномаи

Бунёд пазирой кунад ё ягон вазифа ё фаъолияти марбут ба барномаҳои Бунёдро иҷро кунад. Ӯ ҳамчунин наметавонад ба кӯдакон суроғаи хонаашро диҳад. Алоқаи мустақими телефонӣ аз ҷониби корманд ё шахсе, ки бо Бунёд бо кӯдакон ҳамкорӣ мекунад, бо ризоияти роҳбари барнома ва ризоияти сарпарастии қонунии кӯдак танҳо дар доираи барномаи Бунёд, ки кӯдак дар он иштирок мекунад, иҷозат дода мешавад.

5.4.6. Ҳангоми сафарҳо ва экскурсияҳо, ки аз ҷониби Бунёд ё дар доираи барномаҳо ташкил карда мешаванд, инчунин ҳама гуна сафарҳо ва экскурсияҳо, ки кормандон ва нафароне, ки бо Бунёд ҳамкорӣ мекунанд ва инчунин муштариёни Бунёд, ки кӯдакон мебошанд, дар онҳо иштирок мекунанд, на корманди Бунёд ва на шахсе, ки бо Бунёд ҳамкорӣ мекунад ҳуқуқи бо кӯдакон дар як ҳучра хоб карданро дорад. Дар ҳолатҳои махсусан асоснок, ин амал танҳо бо розигии роҳбар ва парастори кӯдак ва танҳо дар суръати ба корманд ё шахси бо Бунёд ҳамкорӣкунанда кати хоби алоҳида ҷудо карда шавад анҷом дода мешавад, ва инчунин дар сурати ҳузури доимии шахси калонсоли иловагӣ, ки роҳбари шахси корманд, ки шахсе, ки бо Бунёд ҳамкорӣ мекунад, ки ба утоқ роҳ дорад.

5.4.7. Шахсе, ки ба нақша гирифтани сафар ё дигар чорабиниҳо, ки дар доираи фаъолияти Бунёд ташкил карда мешаванд ва барои муштариёни, ки онҳо кӯдакон мебошанд, бояд ҳамеша фарҳанг ва урфу одатҳои кӯдак, аз ҷумла, маҳдудиятҳо роҷеъ ба ғизо, таъмини иштироки озоди ӯро дар ҳама чорабиниҳо бо эҳтиром ба шахсият ва фарҳангии ӯ ва инчунин эҳтиёҷоти махсуси кӯдакони дорои маъҷубият ё кӯдакони дорои эҳтиёҷоти махсуси таълимӣ доштаро ба назар гирад

5.4.8. Сарфи назар аз муқаррароти бандҳои 5.4.4.-5.4.6. дар боло зикршуда, ҳама гуна рафторе, ки зуроварӣ нисбат ба кӯдаконро ташкил медиҳад, қобили қабул нест, мувофиқи қисми 4 дар боло, аз ҷумла:

5.4.8.1. барқарор намудани муносибатҳои шахсонӣ ё ошиқона бо кӯдакон ё рафтори иғвоангез, номуносиб ва ё берун аз хусусияти муносибатҳои марбут ба иштироки кӯдак дар барномаҳо ё чорабиниҳои Бунёд нисбат ба онҳо;

5.4.8.2. истифодаи ҷазои ҷисмонӣ нисбати кӯдакон;

5.4.8.3. додан/харидани машрубот, нӯшокиҳои энергетикӣ, сигор ё ҳама гуна моддаҳои психоактивӣ ба кӯдакон, инчунин истеъмоли маҳсулоти дар боло зикршуда дар ҳузури кӯдакон ё таҳти таъсири ин моддаҳо будан дар ҳузури кӯдакон;

5.4.8.4. тамоси номуносиби ҷисмонӣ бо кӯдак, ки озодӣ ё шаъну шарафи ӯро поймол мекунад, берун аз доираи тамос, ки табиатан ҳангоми бозӣ руҳ медиҳад ё зарурати таъмини амнияти кӯдак;

5.4.8.5. ҳама гуна рафторе, ки шаъну шарафи кӯдаконро паст мезанад, ҳиҷолат мекашад ё таҳқир мекунад;

5.4.8.6. нигоҳ доштани робитаҳо ва муносибатҳои хусусӣ бо кӯдак берун аз фаъолиятҳои Бунёд, аз ҷумла дар тамос будан бо ӯ тавассути шабакаҳои иҷтимоӣ, васоити ахбори иҷтимоӣ ё паёмнависиҳои онлайнӣ.

## 5.5. Қоидаҳои муносибати бехатарии кӯдак - кӯдак



5.5.1. Кӯдаконе, ки дар барномаҳо ва дигар чорабиниҳои Бунёд иштирок мекунад, вазифадоранд, ки бо дигар кӯдаконе, ки дар барномаҳо ва чорабиниҳои дар боло зикршуда иштирок мекунад, бо эҳтиром ва эҳтироми шаъну шараф муносибат кунанд.

5.5.2. Дар муносибатҳои байни ҳамсолон (кӯдак-кӯдак) ҳама гуна рафторе, ки метавонад ба кӯдак зарар расонад, манъ аст, аз ҷумла: сабт кардани тасвири кӯдаки дигар бе ризоияти ӯ? ё дар ҳолатҳои маҳрамона, зараровар, хиҷолатовар, либоси нопурра, бе либос, ва ё дар вазъияте, ки бо ягон тарз кӯдакро ба таври масхаракунада муаррифӣ мекунад, инчунин ин гуна тасвирро паҳн мекунад. Маводҳое, ки бо вайрон кардани ин банд сабт ё паҳн шудаанд, бояд фавран ва на дертар аз дарҳости якуми Бунёд хориҷ карда шаванд.

5.5.3. Моддаи 5.4.8. муносибан татбиқ мегардад ба истиснои банди 5.4.8.6.

## 5.6. Қоидаҳои бехатарии дастрасӣ ба Интернет дар доираи фаъолиятҳои Бунёд

5.6.1. Ҳама компютерҳо ва ноутбукҳое, ки кӯдакон дар лоиҳаҳои Бунёд, чи барои кори инфиродӣ ва чи гурӯҳӣ истифода мебаранд, инчунин шабакаҳои ҷамъиятӣ дар офисҳои Бунёд бо кулфҳо (блокада) мучаҳҳаз карда шудаанд, ки дастрасии кӯдаконро аз мундариҷаи зараровар, аз ҷумла дорои мундариҷаи бараҳнагӣ, зӯровариро пешгириӣ мекунад.

5.6.2. Истифодаи таҷҳизоте, ки ба Бунёд тааллуқ дорад, аз тарафи кӯдакон таҳти роҳбарии корманди Бунёд ё шахсе, ки бо Бунёд ҳамкорӣ мекунад суръат мегирад.

5.6.3. Бунёд мунтазам нармафзорро (програмное обеспечение) навсозӣ мекунад, ки кӯдаконро аз дастрасӣ ба мундариҷаҳо, ки метавонад ба рушди дурусти онҳо таҳдид кунад, муҳофизат мекунад.

5.6.4. Дар сурати ба амал омадани вазъияте, ки кӯдак ҳангоми истифодаи компютер ё ноутбуки аз ҷониби Бунёд ё дар доираи истифодаи шабакаи ҷамъиятии Бунёд тавонист бо мундариҷаи зараровар шинос шавад, корманди Бунёд ё шахси бо Бунёд ҳамкорӣкунанда фавран дар бораи ин ҳодиса ба шахси масъули Сиёсат маълумот медиҳад, ки пас парастори қонунии кӯдак аз ин ҳодиса огоҳ карда мешавад.

## 6. Тартиби гузориш (хабар) додани шубҳаҳо

6.1. Дар сурати гумонбар шудан оиди зуроварӣ нисбати кӯдакон, ҳар як корманди Бунёд ё шахсе, ки бо Бунёд ҳамкорӣ мекунад, **вазифадор аст**, ки фавран ба роҳбари худ, Раёсат ё шахси масъули Сиёсати Ҷифзи Кӯдак ҳаст хабар диҳад. Дар ҳолати пешниҳоди хабар ба шахси масъули Сиёсат, хабарро метавонад шахсан ва ё тавассути почтаи электронӣ ба суроғайи: [ochronadziecka@ocalenie.org.pl](mailto:ochronadziecka@ocalenie.org.pl) ирсол кардан лозим ҳаст. Дар ҳолати пешниҳоди хабар ба роҳбари худ ё аъзои Раёсат гузориш метавонад шахсан ё тавассути почтаи электронӣ ба он нафар пешниҳод карда мешавад. Дар сурати гузориши шифоҳӣ, шахсе, ки ба ӯ гузориш пешниҳод шудааст, вазифадор аст, ки дар бораи гузориши гирифташуда протоколи расмӣ омода кунад ва онро фавран бо тамоми маълумоти гирифташуда тавассути почтаи электронӣ ба суроғайи зерин [ochronadziecka@ocalenie.org.pl](mailto:ochronadziecka@ocalenie.org.pl) ирсол намояд.

- 6.2. Почтаи электрони дар ҷумлаи дуюми банди 6.1. дар боло зикршуда аз ҷониби шахси масъул оид ба Сиёсати Ҷифзи Кӯдак мунтазам баррасӣ карда мешавад. Ҷар як гузориши шифоҳӣ ё хаттӣ, ҷиддӣ ва ҳамаҷониба баррасӣ карда мешавад.
- 6.3. Вобаста аз вазъияти гузоришшуда, шахси масъул оид ба Сиёсати Ҷифзи Кӯдак дар машварат бо Раёсат ва шахси масъули барномаи мушаххасе, ки кӯдак дар он иштирок мекунад, расмиёти мувофиқеро, ки дар банди 7 дар поён оварда шудааст, фаъол хоҳад кард.
- 6.4. Шахсоне, ки гузориш медиҳанд ва шахсоне, ки дар бораи гумони зӯроварии кӯдак огоҳ шудаанд, инчунин шоҳидони ҳодиса, вазифадоранд, ки тамоми маълумоти марбут ба ин ҳодисаро ва инчунин муштариҳои Бунёдро, бо риояи амалҳои зарурӣ дар доираи расмиёти даҳолати, ки дар банди 7 дар поён зикр шудааст, инчунин дар ин банд махфӣ нигоҳ доранд.
- 6.5. Раёсат маълумоти пешниҳодкардаи шахси масъул оид ба Сиёсатро мувофиқи баҳши 6.1. дар боло зикршуда дар папкаи рақамӣ, ки баҳшида ба нигоҳдории маълумоти дар боло зикршуда бо истифода аз воситаҳои интернетӣ ва хидматрасонии Google Drive нигоҳ медорад, ва инчунин маълумоти дар боло зикршударо ба феҳристи бақайдгирии электронӣ дохил мекунад.

## **7. Тартиби даҳолат кардан (дохилӣ ва беруна)**

- 7.1. Ҷар як гузориш дар бораи эҳтимоли зӯроварӣ нисбати кӯдакон аз ҷониби кормандони Бунёд ё шахсоне, ки бо Бунёд ҳамкорӣ мекунанд бо ҷиддӣ баррасӣ шуда ва барои арзёбии хатар ҳамаҷониба тафтиш карда мешаванд. Вобаста ба ҳолати гузоришшуда, Бунёд даҳолати дохилӣ ва ё даҳолати дохилӣ ва беруниро анҷом медиҳад.
- 7.2. Ҷама гуна мудохила аз огоҳ кардани сарпарастии қонунии кӯдак дар бораи эҳтимоли зӯроварӣ нисбат ба кӯдак оғоз мешавад, ба шарте ки беҳбудии кӯдак зери хатар набошад.
- 7.3. Кормандони Бунёд ва инчунин шахсони бо Бунёд ҳамкорикунана, ки дар даҳолат иштирок мекунанд (сарфи назар аз хусусияти даҳолати онҳо, аз ҷумла: шахсе, ки дар бораи ҳодиса хабар медиҳад; шахсе, ки ин гузориш ба ӯ дахл дорад; шоҳиди ҳодисаи гузоришшуда мебошад), бояд махфияти маълумоти марбут ба ҳодисаи гузоришшуда ва кӯдаке, ки муштариҳои Бунёд мебошад, нигоҳ дошта шавад, ба истиснои амалҳои зарурӣ дар доираи расмиёти даҳолат дар қисми 7. Пеш аз оғози тафтишот ё пеш аз иштирок дар тафтишот, шахсони дар боло зикршуда бояд мувофиқи намунаи дар замимаи 1-и дар Сиёсат овардашуда дар бораи махфият нигоҳ доштани маълумот изҳорот пешниҳод мекунанд.

### **7.4. Даҳолати дохилӣ**

7.4.1. Даҳолати дохилӣ дар дохили Бунёд ва дар ҳолатҳои зерин сурат мегирад:

7.4.1.1. кӯдак таҷрибаи зӯроварӣ нисбат ба кӯдакро (яъне нисбати худ) аз ҷониби корманди Бунёд ё шахсе, ки бо Бунёд ҳамкорӣ мекунад, ва ё сарпарастии қонунии кӯдак (худ) ифшо мекунад дар ин бора ба суроғаи зерин: [ochronadzicka@ocalenie.org.pl](mailto:ochronadzicka@ocalenie.org.pl) хабар медиҳад:

7.4.1.2. корманди Бунёд ё шахсе, ки бо Бунёд ҳамкорӣ мекунад, ва ё волонтер (корманди ихтиёрӣ) дар бораи гумонбарӣ ба хушунати кӯдакон хабар медиҳад

- 7.4.2. Дарҳол пас аз гирифтани гузориш оиди ҳодисаи эҳтимолии хушунати кӯдак, нафаре, ки масъул оид ба Сиёсати Ҳифзи Кӯдак аст дар якҷоягӣ бо директори барномае, ки дар он кӯдак иштирок мекунад, ва инчунин Раёсат ва агар вазъият ҷалби равншиносро талаб кунад, барои арзёбии вазъ чораҳо меандешанд.
- 7.4.3. Вобаста ба арзёбии вазъият бо кӯдак дар ҷои беҳавф барои ӯ ё бо кӯдак ва парастори қонунии ӯ бо мақсади муайян кардани амалҳои минбаъда ва нақшаи кӯмак ва дастгирии кӯдак дар мавриди зарурат, сӯҳбат гузаронида мешавад. Пас аз он бо корманд ё бо корманде, ки бо Бунёд ҳамкорӣ мекунад ва агар имконпазир бошад, бо шоҳидони ҳодиса барои арзёбии ҳодиса суҳбат баргузор мегардад. Дастур оид ба гузаронидани мусоҳиба бо калонсолон дар мавриди даҳолат дар замимаи 2-и Сиёсат оварда шудааст.
- 7.4.4. Дар вазъияте, ки гузориш ба рафтори манфии дахл дорад, ки ҷиноят бар зарари кӯдак нест - таъбиз, хориҷ кардан, масҳара кардан ва ғайра, бо корманд ё шахси бо Бунёд ҳамкорӣ мекунад пас аз сӯҳбати дар банди 7.4.3. дар боло зикршуда, шахси масъул оид ба Сиёсат ҳисобот менависад, ки (хулосаҳоро дар бар мегирад, ки ба пешгирии зарари минбаъда нигаронида шудааст ва фавран ҳисоботро ба Раёсат пешниҳод мекунад, ки дар асоси он Раёсат бораи чораҳои минбаъда қарор қабул мекунад. Намунаи ҳисобот дар замимаи 3 Сиёсат оварда шудааст. Бунёд метавонад чораҳои пешгирикунанда, аз ҷумла маҳдуд кардани робитаи шахсе, ки ба гузориш дахл дорад бо кӯдакон, инчунин андешидани чораҳои интизомии ба вазъият мувофиқ, аз ҷумла бекор кардани шартнома бо корманд ва дар мавриди шахсони бо Фонд ҳамкорӣ доштан – фавран бекор кардани шартномаи байни Бунёд ва шахсе, ки бо Бунёд ҳамкорӣ мекунад, андешад.

## 7.5. Даҳолати беруна

- 7.5.1. Агар даҳолати дохилӣ кофӣ набошад ё парвандаи гузоришшуда ӯҳдадори қонунии огоҳ кардани мақомоти берунаро дар бар гирад, **даҳолати беруна** амалӣ карда мешавад, ки чораҳои қонунии огоҳ кардани муассисаҳои дахлдорро дар бар мегирад.
- 7.5.2. Қарор дар бораи даҳолати беруна аз ҷониби Раёсат дар асоси ҳисоботи дар боби 7.4.4. дар боло зикр шуда қабул карда мешавад.
- 7.5.3. Даҳолати беруна дар сурати тасдиқи гумони зӯроварӣ ё гумони содир кардани ҷиноят бар зарари кӯдак ҳатмист. Даҳолати беруна новобаста аз даҳолати дохилӣ сурат мегирад.
- 7.5.4. Дар сурати гумонбар шудани ҷинояте, ки бар зарари кӯдак содир шудааст, Раёсат фавран ба полис ё прокуратура хабар медиҳад. Ин ӯҳдадорӣ хусусияти ҳуқуқӣ дошта, аз моддаи 304 Кодекси муҳофизавии ҷиноятӣ бармеояд.
- 7.5.5. Парасторони кӯдак аз вазъият фавран огоҳ карда мешаванд. Якҷоя бо парасторон нақшаи кӯмак ва дастгирии кӯдак, ки ба талаботи кӯдак мувофиқ аст, муқаррар карда мешавад.

## 7.6. Даҳолат дар сурати гумонбар шудани таҳқири ҳамсолон

- 7.6.1. Дар ҳолати эҳтимоли зуроварии ҳамсолон (зарари кӯдак аз ҷониби кӯдаки дигаре, ки дар барномаҳо ё чорабиниҳои Бунёд иштирок мекунад) равншинос/психотерапевт, ки бо Бунёд кор/ва ё ҳамкорӣ мекунад, бо кӯдаки

гумонбар дар таҳқир ва парастори қонунии ӯ мусоҳиба мегузаронад. ва бо кӯдаки таҳқиршуда ва парастори қонунии ӯ барои муайян кардани рафти ҳодиса суҳбати алоҳида мегузаронад. Шахсе, ки мусоҳибаҳои дар боло зикршударо мегузаронад, бояд ҳисобот/гузориш даҳлатро, ки дар он мухтасар натиҷаҳои мусоҳибаҳо мувофиқи намунаи замимаи 3 дар Сиёсат оварда шудааст, омода месозад ва онро фавран ба Раёсат ирсол менамояд.

7.6.2. Раёсат ҳисобот/гузориши мудохиларо баррасӣ намуда, бо назардошти хусусияти ҳодисаи зикршуда дар бораи андешидани чораҳои минбаъда қарор қабул мекунад, ки ин аз ҷумла:

7.6.2.1. тартиб додани нақшаи ислоҳӣ барои тағир додани рафтори номатлуб;

7.6.2.2. ба кӯдак фароҳам овардани имконияти гирифтани кӯмаки равонӣ;

7.6.2.3. Доимӣ ё муваққатӣ хориҷ кардани кӯдаке, ки ба дигар кӯдаконе, ки дар барномаҳо ё лоиҳаҳои Бунёд иштирок мекунанд таҳқир/зуроварӣ мекунад.

7.6.3. Агар шахси гумонбаршуда кӯдаки аз 13 то 17 сола бошад ва рафтори ӯ кирдори ҷиноятӣ дошта бошад, Раёсат ба суди оилавии салоҳиятдор ё полис тавассути огоҳномаи хаттӣ хабар медиҳад.

7.6.4. Агар шахси гумонбаршуда кӯдаки аз синни 17-сола боло бошад ва рафтори ӯ кирдори ҷиноятӣ дошта бошад, Раёсат фавран ба полис ё прокуратура хабар медиҳад.

## **8. Мониторинг ва баррасии даврии сиёсат**

8.1. Шахси масъул оид ба Сиёсати Ҳифзи Кӯдак дар ҳамкорӣ бо Раёсат, Сиёсати Ҳифзи Кӯдакро, ки дар Бунёд амал мегардад, дар ду сол як маротиба ва ё дар мавриди зарурӣ бештар аз назар мегузаронад. Хулосаҳои тафтиши даврии Сиёсат, ки дар ҷумлаи қаблӣ зикр шудааст, аз ҷониби шахси масъул оид ба Сиёсат дар шакли хаттӣ ҳуҷҷатгузорӣ карда шуда ва на камтар аз як маротиба дар ду сол ба Раёсат пешниҳод карда мешавад, ва дар натиҷа, Раёсат метавонад ба Сиёсат навсозӣ ворид кунад, то самаранокии баландтарини онро таъмин намояд.

8.2. Ҳама гуна тағироте, ки дар Сиёсат ворид мешавад аз ҷониби шахси масъул оид ба Сиёсат хабардор карда мешаванд тавассути фиристодани Сиёсати навшуда ба почтаи электронии хидмати ҳамаи кормандони Бунёд ва нафароне, ки бо Бунёд ҳамкорӣ мекунанд. Дар сурати мавҷуд набудани почтаи электронии хидматӣ ба ҳамаи кормандони Бунёд ва нафароне, ки бо Бунёд ҳамкорӣ мекунанд Сиёсати навшударо ба почтаи электронӣ, ки дар шартномаҳои бо Бунёд басташуда пешкаш кардаанд фиристода мешавад, инчунин ба мизоҷон, ки онҳоро кӯдакон ташкил мекунанд ва парастори қонунии онҳо тавассути фиристодани Сиёсати нав ба почтаи электроние, ки дар варақаҳои дархост барои иштирок дар барномаҳои Бунёд, ки дар онҳо кӯдакон иштирок мекунанд, хабардор карда мешаванд. Агар муштарӣ - кӯдак ё парастори қонунии ӯ почтаи электронӣ надошта бошад, шахси масъул оид ба Сиёсат бо муштарӣ ва парастори қонунии ӯ дар бинои Бунёд вохӯрӣ ташкил мекунад, ки дар он нусхаи Сиёсати навшуда пешниҳод карда мешавад, ки онро муштарӣ ва парастори қонунии ӯ бо имзои худ тасдиқ мекунад. Сиёсати таҷдидшуда инчунин дар вебсайти Бунёд ва дар идораҳои Бунёд ҷойгир карда мешавад.

8.3. Ба кормандон, нафароне, ки бо Бунёд ҳамкорӣ мекунанд ва Мизоҷон - кӯдакон ва ба парастони қонунии онҳо мебошанд, имконият дода мешавад, ки дар бораи

Сиёсат бо мақсади таъмини фаъолияти самараноки он тавассути мукотибаи электронӣ ба суроғаи шахси масъул оид ба Сиёсат: [dziennikdziecka@ocalenie.org.pl](mailto:dziennikdziecka@ocalenie.org.pl) фикру мулоҳизаҳои худро пешниҳод намоянд.

- 8.4. Шахси масъул оид ба Сиёсат бояд на камтар аз як маротиба дар ду сол ба Раёсат оид ба эродҳои мутобиқи банди 8.3 дар болозикршуда ҳисобот пешниҳод намояд.

## **9. Қоидаҳои ҳифзи маълумоти шахсӣ ва тасвирҳои кӯдакон**

9.1. Маълумоти шахсии кӯдакон тибқи принципҳои, ки дар Санади ҳифзи маълумоти шахсӣ аз 10 майи соли 2019 ва Низомномаи (ИА) 2016/679 Парлумони ва Шӯрои Аврупо (Rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679) аз 27 апрели соли 2016 дар бораи ҳифзи шахсони воқеӣ дар робита бо коркарди маълумоти шахсӣ ва интиқоли озоди чунин маълумот ва бекор кардани Директиваи 95/46/ЕС («Танзими умумии ҳифзи маълумот», «RODO»). Маълумоти муфассал дар бораи ҳадафҳо ва усулҳои коркарди маълумоти шахсӣ дар заминаи ҳар як фаъолияти Бунёди Осталиение алоҳида пешниҳод карда мешавад. Ҳар як корманди Бунёд ва шахсе, ки бо Бунёд ҳамкорӣ мекунад, ўҳдадор аст махфияти маълумоти шахсӣ ва усулҳои ҳифзи маълумоти шахсиро аз дастрасии беиҷозат мутобиқи Сиёсати амнияти коркарди маълумоти шахсии дар Бунёд татбиқшаванда нигоҳ дорад, инчунин риоя намудани принципҳои, ки дар Низомномаи умумии ҳифзи маълумоти шахсӣ муқаррар шудаанд, аз ҷумла қоидаҳои кам кардани маълумот.

9.2. Бунёд ҳуқуқи кӯдакро ба даҳлатнопазирӣ ва ҳифзи ҳуқуқҳои шахсиро эътироф намуда, ҳифзи симои кӯдакро бо роҳи ошкор накардани тасвири кӯдак бе розигии хаттии парастори қонунии кӯдак ва розигии шифоҳии худи кӯдак таъмин менамояд. Пеш аз сабти тасвири кӯдак, кӯдак ва парастори қонунии ӯ бояд огоҳ карда шаванд, ки тасвири сабтшуда дар кучо ҷойгир мешавад ва бо кадом мақсад истифода мешавад.

9.3. Ҳама гуна аксҳои кӯдаконе, ки корманди Бунёд ё шахсе, ки бо Бунёд ҳамкорӣ мекунад, инчунин ҳама маводи дигаре, ки кӯдакони тасвир мекунанд, бояд танҳо бо истифода аз таҷҳизоти расмии Бунёд гирифта шаванд ва тасвирҳои кӯдакон набояд ҳолатҳои иғвоангез ё ин, ки дар кучо кӯдакон қисман либос дар бар доранд гирифта шаванд, кӯдакро ҳамеша ҳамчун субъект на балки ҳамчун қурбонӣ, ва бо нигоҳ доштани ҳуқуқ ва шаъну шарафи кӯдак нишон додан лозим ҳаст. Корманди Бунёд ё шахсе, ки бо Бунёд ҳамкорӣ мекунад, бояд боварӣ ҳосил кунад, ки ҳама гуна тасвир ё таърихи сабтшудаи кӯдак ўро дар муқобили ҳама гуна таҳқир ё зӯрварӣ осебпазир нагардонад. Ҳама тасвирҳо, инчунин ҳама гуна маводи дигаре, ки аз ҷониби кормандони Бунёд ё шахсони бо Бунёд ҳамкорӣ доранд сабтшудаанд, аз ҷумла тасвири кӯдакон бояд ба фаъолияти Бунёд марбут ва натиҷаи он бошад ва танҳо ба гузоришдиҳӣ дар бораи фаъолияти Бунёд дахл дошта бошад (аз ҷумла дар бораи рафти машғулиятҳо ва дигар чорабиниҳои Бунёд бо иштироки кӯдакон), инчунин ба қадри имкон тасвирҳои гурӯҳии кӯдакони нишон додан, на балки тасвирҳои алоҳидаи онҳоро.

9.4. Корманди Бунёд ё шахсе, ки бо Фонд ҳамкорӣ мекунад, дар давоми як моҳ пас аз сабти тасвири кӯдак (аз ҷумла, аксбардорӣ ё маводи аудиовизуалӣ) маводи сабтшударо (аз ҷумла, аксҳо, маводи аудиовизуалӣ) ба шахси масъул оид ба Сиёсат мефиристад. Интиқоли маводи дар боло зикршуда тавассути почтаи электронии хидматӣ анҷом дода мешавад, аммо фавран пас аз интиқоли маводи

дар боло зикршуда корманди Бунёд ё шахсе, ки бо Бунёд ҳамкорӣ мекунад, ки тасвири кӯдакро сабт кардааст, вазифадор аст, ки аз таҷҳизоти хидматӣ, ки дар ихтиёраш будаанд, ба таври доимӣ маводҳои дар боло зикршударо хориҷ кунад. Бунёд метавонад дар ҳар вақт аз корманди Бунёд ё шахсе, ки бо Бунёд ҳамкорӣ мекунад, талаб кунад, ки дар бораи аз таҷҳизот хориҷ кардани маводи дар боло зикршуда изҳорот пешниҳод намояд.

- 9.5. Шахси масъул оид ба Сиёсат бехатарии маводҳоеро, ки ба ӯ мувофиқи банди 9.4. дар боло зикршуда, бо истифода аз воситаҳои интернетӣ ва хидматҳои Google Drive, ҷойгир кардани маводҳои дар боло зикршуда дар папкаи махсус, ки ки дастрасӣ ба он танҳо ба шахси масъул оид ба Сиёсат, ба корманд ё шахсе, ки бо Бунёд ҳамкорӣ мекунад ва роҳбарии барномаҳои мушаххаси Бунёдро ба уҳда доранд ва Раёсат, маҳдуд аст. Маводҳои дар боло зикргардида дар папкаи махсус ба мӯҳлати ниҳонии пешбининамудаи шартномаи гранти додашуда барои амалӣ намудани фаъолияте, ки дар доираи он симои кӯдак сабт шудааст ва дар сурати мавҷуд набудани шартнома – ба мӯҳлати ниҳонии ҳар дафъа то 31 декабри соли, ки дар он фаъолият анҷом дода шудааст, ба шарте, ки парастори қонунии кӯдак (дар мавриди кӯдаки то 13 сола) ё кӯдак бо розигии парастор қонунии худ (дар мавриди кӯдаки аз 13 то 18-сола) метавонад барои коркарди маводи дар боло зикршуда ба таври васеътар бо шартҳои бо Бунёд мувофиқашуда розигии хаттии алоҳида баён кунад. Сарфи назар аз гуфтаҳои боло, парастори қонунии кӯдак (дар ҳолати кӯдаки то 13-сола) ё кӯдак бо ризоияти парастори қонунӣ худ (дар ҳолати кӯдаки аз 13 то 18 сола), метавонад барои коркарди тасвири кӯдаке, ки дар ҷараёни аксбардорӣ, ки аз ҷониби Бунёд бо мақсади таблиғотӣ гирифта шудааст, розигии хаттии алоҳида баён кунад. Иштирок дар аксбардорӣ (фотосессия), ки бо мақсади таблиғот ташкил карда шудааст, метавонад пардохта шавад.
- 9.6. Барои пешгирии шубҳа, бояд қайд кард, ки аксбардории кӯдаконе, ки Муштарӣ ҳастанд, бо истифода аз таҷҳизоти шахсӣ манъ аст.
- 9.7. Ҳеҷ як корманди Бунёд ё шахси бо ӯ ҳамкорӣ мекунад ба васоити ахбори омма иҷозат намедиҳад, ки тасвири кӯдакро (филмбардорӣ, аксбардорӣ) дар биноҳое, ки ба Бунёд тааллуқ доранд ё ба иҷора гирифта аст, ё дар ҷорабиниҳое, ки берун аз ин биноҳо аз ҷониби Бунёд бо иштироки кӯдакон баргузор мегардад. бе ризоияти Раёсат ва розигии хаттии парастори қонунии кӯдак
- 9.8. Бунёд барои кормандон, шахсоне, ки бо Фонд ҳамкорӣ мекунад ва ба волонтерони Бунёд оиди қоидаҳои ҳифзи симои кӯдак омӯзиш мегузаронад.

## **10. Муқаррароти ниҳонӣ**

- 10.1. Сиёсати мазкур дар вебсайти Бунёд дастрас аст ва дар идораҳои Бунёд дар шакли пурра ва кӯтоҳшуда, ки барои кӯдакон пешбинӣ шудааст, ҷойгир карда шудааст.